

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

14 JULI 1953.

14 JUILLET 1953.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de dienstplichtwet van
15 juni 1951.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 15 juin 1951 sur la milice,
le recrutement et les obligations de service.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN DEN EYNDE.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR (1),
PAR M. VAN DEN EYNDE.

Algemene bespreking.

Discussion générale.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS.

Dit wetsvoorstel strekt er toe de toepassing van de bepalingen der dienstplichtwet te verruimen, welke betrekking hebben op de vrijlating van de dienstplichtigen, die ten minste vijf broeders of zusters in leven hebben, of van wie drie broeders hun actieve dienst volbracht hebben, of die hetzij als zeelieden, hetzij als ingenieurs van het mijnkorps, ondergrondse mijn ingenieurs of leden van het ondergrondse mijnpersoneel, werkzaam zijn.

Cette proposition tend à élargir la portée des dispositions de la loi sur la milice se rapportant aux dispenses en faveur des miliciens ayant cinq frères et sœurs en vie, dont trois frères auraient accompli leur service actif ou qui auraient travaillé depuis plus de deux ans, soit comme ingénieur des mines, soit comme membre du personnel du fond des mines.

Een lid van de Commissie betoogde in dit verband, dat sommige gezinnen niet kunnen genieten van de vrijlating, zoals bij de van kracht zijnde militiewet is bepaald, wegens toevallige omstandigheden.

Un membre de la Commission a affirmé à ce propos que certaines familles n'étaient pas admises au bénéfice de la dispense du chef de circonstances accidentelles.

Aldus kan het voorkomen dat een gezin niet geniet van een vrijlating wegens broederdiensten, en dat de vier zonen verplicht worden hun militaire dienst te volbrengen. Evenzo kan de dienstplichtige vóór zijn dienstneming ten minste vijf broeders of zusters in leven hebben en toch zijn recht op vrijlating niet verwerven, hoewel het samengevoegd inkomen van het gezin de bij de wet bepaalde grens niet overschrijdt.

Il peut se faire ainsi qu'une famille ne bénéficie pas de la dispense basée sur les services de frère, et que les quatre fils se voient obligés d'accomplir leur service militaire. Il peut arriver également que les miliciens comptent au moins cinq frères en vie, toutefois sans obtenir une dispense, bien que l'ensemble des revenus familiaux ne dépasse pas la limite fixée par la loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Philippart, voorzitter; Bijmens, Develter, Hermans (Fernand), Kiebooms, Kofferschläger, Lefère, Mellaerts, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoit), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde. — Bonjean, Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Eekelers, Merlot. — Blum, Cooremans.

Zie :

417 : Wetsvoorstel.
560 : Amendementen.

(1) Composition de la Commission : MM. Philippart, président; Bijmens, Develter, Hermans (Fernand), Kiebooms, Kofferschläger, Lefère, Mellaerts, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoit), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde. — Bonjean, Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Eekelers, Merlot. — Blum, Cooremans.

Voir :

417 : Proposition de loi.
560 : Amendements.

Daarop werd namens de Regering geantwoord, dat ieder ingeschrevene zijn recht moet doen gelden binnen de door de wet bepaalde termijnen, want de Regering moet tijdig het aantal ingeschrevenen kennen ten einde het contingent te kunnen samenstellen. Daarom werd de uiterste datum tot het indienen van de aanvragen om vrijlating vastgesteld op 31 Januari van het jaar, vóór dat waarnaar de lichting van de aanvrager genoemd is.

Namens de Regering deed men dienaangaande ook opmerken, dat vorig jaar ca. 50.000 aanvragen om uitstel werden ingezonden, en dat dit jaar het aantal aanvragen nog zal stijgen. Dit moet geen verwondering baren, want vele ingeschrevenen rekenen er op dat de diensttijd zal worden ingekort.

Zoals gezegd, beoogde dit wetsvoorstel ook sommige zeelieden, de ingenieurs van het mijnkorps, de ondergrondse mijn ingenieurs en het ondergrondse mijnpersoneel, die op de bedoelde datum van 31 Januari niet ten volle twee jaar in hun beroep werkzaam zijn, maar die termijn van twee jaar wel voltooid hebben vóór de dag van hun dienstneming, mogelijkheid te geven nog een aanvraag om vrijlating in te dienen.

Sommige leden van de Commissie waren evenwel van oordeel, dat dergelijke maatregel wel aanleiding kan geven tot misbruiken en speculaties, wat de geest van de militiewet zou ontwrichten.

De vrijlating van militiedienst, waarvan hierboven sprake, berust op een lofwaardige economische bekommernis en strekt er toe de aanwerving van zeelieden en mijnarbeiders uit het eigen land te bevorderen.

Er werd aanvaard de bepalingen van het wetsvoorstel, betrekking hebbend op de bovenbedoelde belanghebbenden te doen vervallen. Een lid maakte echter dienaangaande voorbehoud, en behield zich het recht voor, eventueel amendementen in te dienen, wanneer een wetsvoorstel, dat in de Senaat wordt behandeld en een zelfde oogmerk nastreeft, bij de Kamer aanhangig zal zijn gemaakt.

Behandeling der artikelen.

Eerste artikel.

Op het eerste artikel van het wetsvoorstel werden twee amendementen ingediend.

Het eerste amendement luidde als volgt :

« Na artikel 12 een artikel 12bis toevoegen :

» Art. 12bis. De ingeschrevene, die na het verstrijken van de termijn gesteld voor de indiening van de aanvragen om vrijlating, maar voor het beëindigen van zijn werkelijke diensttijd, de in artikel 12, 1^o en 2^o bepaalde voorwaarden vervult, verkrijgt recht op vrijlating. »

Namens de Regering werd verklaard, dat eventueel zou kunnen worden ingestemd met de regeling voorgesteld bij artikel 12, 2^o, in het belang van de ingeschrevenen van wie drie broeders hun actieve dienst volbracht hebben.

Een lid deed opmerken, dat de draagwijdte van bovenstaand amendement al te ver strekt, vermits een soldaat in werkelijke dienst nog vrijlating zou kunnen bekomen, bijaldien hij de gestelde voorwaarden kan inroepen. De belanghebbende moet zijn recht doen gelden vóór de dag waarop hij zich bij zijn eenheid moet vervoegen.

Deze zienswijze werd bijgevallen door andere leden van de Commissie, waarop het amendement werd ingetrokken.

Daarna werd overgegaan tot het onderzoek van de

A ce sujet, il a été répondu au nom du Gouvernement que chacun des inscrits devait faire valoir ses droits dans les limites fixées par la loi, le Gouvernement devant connaître en temps utile le nombre d'inscrits en vue de la fixation du contingent. C'est le motif pour lequel la date extrême d'introduction des demandes de dispense a été portée au 31 janvier de l'année précédant celle dont la levée, à laquelle appartient le demandeur, porte le chiffre.

A ce sujet, on a fait observer au nom du Gouvernement que l'année dernière environ 50.000 demandes de sursis ont été envoyées, et le nombre de ces demandes augmentera encore cette année. Cela n'est pas étonnant, car de nombreux inscrits supputent une réduction du temps de service.

Ainsi que nous l'avons déjà dit, la présente proposition de loi tendait à donner également à certains marins, aux ingénieurs du corps des mines, aux ingénieurs ainsi qu'au personnel du fond des mines qui, à la date susvisée du 31 janvier n'exerçaient pas leur profession depuis deux années entières mais qui avaient accompli cependant ce terme avant le jour de leur appel sous les drapeaux, la possibilité d'introduire encore une demande de dispense.

Certains membres de la Commission estimaient toutefois que de telles mesures pouvaient donner lieu à des abus et à des spéculations, ce qui désorganiserait la loi sur la milice.

La dispense du service militaire, visée ci-dessus, est fondée sur des préoccupations économiques louables et tend à promouvoir le recrutement de marins ainsi que de mineurs originaires du pays même.

Il a été admis d'écarter les dispositions de la proposition de loi se rapportant aux intéressés précités. Un membre de la Commission a fait cependant des réserves à ce sujet et a déclaré se réserver le droit de présenter éventuellement des amendements, lorsque la Chambre examinera une proposition de loi déjà en discussion au Sénat et ayant un même objet.

Examen des articles.

Article premier.

Deux amendements ont été présentés à l'article premier.

Le premier amendement était libellé comme suit :

« Insérer un article 12bis à la suite de l'article 12 :

» Art. 12bis. L'inscrit qui, au moment de l'échéance du délai fixé pour l'introduction des demandes de dispense mais cependant avant l'expiration de son temps de service réel, réunira les conditions établies à l'article 12, 1^o et 2^o, acquiert un droit à la dispense. »

Il a été déclaré au nom du Gouvernement que celui-ci pourrait éventuellement se rallier à la réglementation proposée à l'article 12, 2^o, en faveur des inscrits dont trois frères auraient accompli leur service actif.

Un commissaire a fait remarquer que la portée de l'amendement ci-dessus était trop grande, puisqu'un soldat en service actif pourrait encore obtenir une dispense s'il peut se prévaloir des conditions requises. L'intéressé doit faire valoir ses droits avant la date à laquelle il doit rejoindre son unité.

Cette façon de voir a été appuyée par les autres commissaires, à la suite de quoi l'amendement a été retiré.

Il a ensuite été procédé à l'examen des amendements

amendementen, die het voorwerp uitmaken van het stuk van de Kamer n° 560 (1952-1953). Deze amendementen luiden als volgt :

Eerste artikel.

1. — Paragraaf 1 weglaten.

2. — Paragraaf 2 vervangen door wat volgt :

Na het 2° van artikel 12 van de wet van 15 juni 1951 tot wijziging van de dienstplichtwet wordt een lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« De dienstplichtige die de voorwaarden van 1° of 2° van dit artikel vervult, na het verloop der door Koninklijk besluit bepaalde aanvraagtermijnen, kan nog de vrijlating bekomen. Deze dient echter in elk geval aangevraagd vóór de dag waarop de belanghebbende zich bij zijn legerenheid moet vervoegen.

» De Militiecolleges mogen buiten hun zitting kennis nemen van deze aanvragen. »

Het amendement sub 1) strekkende tot het weglaten van § 1 van het eerste artikel van het wetsvoorstel :

« § 1. — In artikel 12, 5°, worden de woorden « ... bij » het indienen van aanvraag... weggelaten »,

werd met eenparige stemmen aangenomen.

Het amendement sub 2) strekt er toe § 2 van het eerste artikel van het wetsvoorstel door een nieuwe tekst te vervangen.

Die § 2 was als volgt opgesteld :

« § 2. — « In fine » van hetzelfde artikel wordt toegevoegd wat volgt :

» De dienstplichtige die de voorwaarden van 1°, 2° of 5° van dit artikel komt te vervullen, na het verloop der door Koninklijk besluit bepaalde aanvraagtermijnen, kan nog de vrijlating bekomen.

» De Militiecolleges mogen buiten hun zitting kennis nemen van deze aanvragen. »

Deze tekst van § 2 werd vervangen door de nieuwe tekst, zoals deze door het amendement werd voorgesteld en met 11 tegen 6 stemmen, bij 2 onthoudingen werd aangenomen.

Krachtens deze nieuwe bepalingen kunnen de belanghebbenden, die op het genot van deze wet zullen kunnen aanspraak maken, daartoe bij ter post aangetekend schrijven, een verzoek richten tot de heer Gouverneur van de provincie, waarin hun militiewoonplaats gelegen is.

Art. 2.

Artikel 2 van het wetsvoorstel was als volgt opgesteld :

« Aan het 3° van artikel 20, § 1, wordt toegevoegd wat volgt : « behoudens de uitzondering voorzien bij artikel 12 « in fine » dezer wet ».

Dit artikel werd ingetrokken.

Hierna zal men de tekst vinden van het enig artikel, zoals die door de Commissie met 11 tegen 6 stemmen bij 1 onthouding werd aangenomen.

Het onderhavige verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

De Voorzitter,

J. VAN DEN EYNDE.

M. PHILIPPART.

qui font l'objet du document n° 560 de la Chambre (1952-1953). Ces amendements sont libellés comme suit :

Article premier.

1. — Supprimer le § 1^{er}.

2. — Remplacer le § 2 par ce qui suit :

Après le 2° de l'article 12 de la loi du 15 juin 1951 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, il est inséré un alinéa libellé comme suit :

« Le milicien réunissant les conditions mentionnées au 1° ou au 2° de cet article, après l'expiration des délais de demande prévus par arrêté royal, peut encore obtenir la dispense. Toutefois, celle-ci doit être demandée en tout cas avant la date à laquelle l'intéressé doit rejoindre son unité.

» Les Conseils de Milice peuvent prendre connaissance de ces demandes en dehors de leur session. »

L'amendement sous 1), tendant à supprimer à l'article premier de la proposition de loi le paragraphe 1^{er}

« § 1^{er}. — A l'article 12, 5°, supprimer les mots : « ... au » moment de l'introduction de sa demande... »,

est adopté à l'unanimité des voix.

L'amendement sous 2) tend à remplacer le § 2 de la proposition de loi par un texte nouveau.

Le § 2 de la proposition de loi était libellé comme suit :

« § 2. — Ajouter ce qui suit à la fin de ce même article :

» Le milicien, réunissant les conditions mentionnées au 1° au 2° ou au 5° de cet article, après l'expiration des délais de demande prévus par arrêté royal, peut encore obtenir la dispense.

» Les Conseils de Milice peuvent prendre connaissance de ces demandes en dehors de leur session. »

Le texte du § 2 a été remplacé par le nouveau texte, tel que proposé par l'amendement et a été adopté par 11 voix contre 6 et 2 abstentions.

En vertu de ces nouvelles dispositions, les intéressés qui pourront prétendre au bénéfice de la présente loi en feront la demande, sous pli recommandé, à M. le Gouverneur de la province, dans laquelle est situé leur domicile de milice.

Art. 2.

L'article 2 de la proposition de loi était conçu comme suit :

« Au 3° du § 1^{er} de l'article 20, il est ajouté ce qui suit : « ... sauf l'exception prévue à la fin de l'article 12 de la présente loi ».

Cet article a été retiré.

On trouvera ci-après le texte de l'article unique, tel que la Commission l'a adopté par 11 voix contre 6 et une abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

Le Président,

J. VAN DEN EYNDE.

M. PHILIPPART.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

Na het 2° van artikel 12 van de wet van 15 Juni 1951 tot wijziging van de dienstplichtwet wordt een lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« De dienstplichtige, die de voorwaarden van 1° of 2° van dit artikel vervult, na het verloop der bij Koninklijk besluit bepaalde aanvraagtermijnen, kan nog de vrijlating bekomen. Deze dient echter in elk geval aangevraagd vóór de dag waarop de belanghebbende zich bij zijn legerenheid moet vervoegeu.

» De Militiecolleges mogen buiten hun zitting kennis nemen van deze aanvragen. »

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Après le 2° de l'article 12 de la loi du 15 juin 1951 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, il est inséré un alinéa, libellé comme suit :

« Le milicien réunissant les conditions mentionnées au 1° ou au 2° de cet article, après l'expiration des délais de demande prévus par arrêté royal, peut encore obtenir la dispense. Toutefois, celle-ci doit être demandée en tout cas avant la date à laquelle l'intéressé doit rejoindre son unité.

» Les Conseils de Milice peuvent prendre connaissance de ces demandes en dehors de leur session. »
